



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, APRIL 9, 1965

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXIII — VOL. LXIII

## Brežnjev je zagotovil Poljski zahodno mejo

Včeraj sta Poljska in Sovjetska zveza podpisali novo prijateljsko pogodbo za 20 let. Brežnjev je svaril Nemce.

VARŠAVA, Polj. — Poljska praznuje te dni 20-letnico osvoboditve izpod nacistične zasedbe v drugi svetovni vojni. Včeraj je podpisala s Sovjetsko zvezo prijateljsko in zavezniško pogodbo za novih 20 let. Za to priložnost so prišli na uradni obisk na Poljsko predsednik vlade Kosygin, zunanjji minister Gromiko, namestnik obrambnega ministra maršal Krylov in glavni tajnik Komunistične partije Brežnjev. Z vključitvijo Brežnjeva in Kosygina v delegacijo so hoteli v Moskvi pokazati, kako važna je za nje Poljska in prijateljski odnos z njim.

Ruska delegacija je bila nad vse slovensko sprejeta povsod, kamor je prišla, posebej pa še v takozvanih zahodnih pokrajnah, ki jih je dobila Poljska od Nemčije ob koncu druge svetovne vojne in odškodnino za svoje vzhodne pokrajine, ki jih je odstopila Sovjetski zvezzi. Na obisku v Vratislavi, nekdanjem Breslau-u v Sleziji, je Brežnjev v javnem govoru poudaril, da je Sovjetska zveza dala jamstvo Poljski, da ne bo nikdar več gospodovala nad zahodnimi pokrajinami Poljske nemška zastava.

Izjava je važna, ker se je zelo v Zahodni Nemčiji zopet gibanje za "osvoboditev" vzhodnih pokrajin, to je predelov, ki jih je morala Nemčija odstopiti po porazu v drugi svetovni vojni Poljski in Sovjetski zvezi in celo predelov, ki jih je Hitler odtrgal od Češko-slovaške republike.

## Končna odločitev meja v mirovni pogodbi

Vzhodna meja Nemčije je bila določena v Potsdamu avgusta 1945. Preko 9 milijonov Nemcev je izgubilo svoje domove v pokrajnah, ki so pripadle Sovjetski zvezi in Poljski. Sovjetska zveza je dobila del Vzhodne Prusije, Poljska njen ostali del, Pomeransko, Mazurje in Šlezijo. Nova poljsko-nemška meja poteka po rekah Nisa-Odra, le da je mesto Ščescin v celoti poljsko, tudi del, ki leži zahodno od izliva Odre.

Mejo ob Odri in Nisi je sprejela Vzhodna Nemčija in jo priznala v sporazumu s Poljsko. Zahodna Nemčija tega dogovora ne priznava in ne priznava meje. Od zaveznikov se je za mejo ob Odri in Nisi odločno in jasno izjavila Sovjetska zveza, da končno jo smatra tudi De Gaulle. V Londonu so v tem pogledu jasni, v Washingtonu pa Nemci bude upanje, da še ni "vse izgubljeno".

Poljska ima za svojo zahodno mejo trdno oporo le v Sovjetski zvezi, zato je razumljivo, da je obnovila z njo zavezniško pogodbo za 20 let in se na njo tesno naslanja. Dokler te meje ne priznajo tudi zahodne sile in sama Zahodna Nemčija, Poljski in druga tudi ne ostane. Zdi se, da na to v Washingtonu in v Bonnu premalo misijo. Brez ureditve vzhodnih nemških meja, oziroma njihovega priznanja v sedanji obliki ni misliti ne na združitev Nemčije ne na trajen in trden mir v Srednji Evropi.

Industrija Združenih držav izdeluje več strojev kot vsa ostala na vsem svetu.

## Novi grobovi

Anna Schneider

Včeraj je nenadno umrla na svojem domu na Ford Rd. in Rt. 528 v Madisonu, Ohio, 55 let starca Anna Schneider, rojena Lukach v Rankinu, Pa., žena George-a, mati Rose Mervar, Katherine Walters, Carol Unetich, Charlesa in George-a, 15-krat starca mati in enkrat prastara mati, sestra Johna Gondol (Pittsburgh, Pa.). Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek ob 8.15 v cerkev Filipa Nerija ob devetih, nato na Kalvarijo.

Mary Novinc

Umrila je v Forest City Nursing Home 96 let starca Mary Novinc z 1921 Kewanee Ave., roj. Drensek v fari Zužemberk, od koder je prišla v Ameriko leta 1889, vdova l. 1945 umrela Feilksa, mati Mary Booth, Alice Sego, Rose Pakish, Louisa, pok. Josepha, Anne Rossman, pok. Johna, Alberta, pok. Frances Mestek, pok. Nettie Kaplan in Tonya, 16-krat starca mati, 33-krat pramati, enkrat prapramati, sestra pok. Franka, pok. Josephina in pok. Johanne. Bila je članica The Macabees No. 493, Podr. št. 14 SZZ, Oltarnega društva pri sv. Pavlu in Woodmen of the World. Pogreb bo v ponedeljek ob 8.45 iz Grdinovega pogreb. zavoda na 152 St. v cerkev sv. Petra in Pavla na Turney Rd. ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Jennie Koss

Po dolgi bolezni je umrla v Castell Nursing Home in Millersburg, Ohio, 78 let starca Jennie Koss z 1051 E. 72 St., roj. Pelan na Vrhniku nad Ljubljano, od koder je prišla v Ameriko l. 1907, žena l. 1927 umrela Mihaela, mati Michaela (Va.), Vere Erzen (Wickliffe, O.), Elizabete

RAIN

Vremenski prerok pravi:

Dopoldne delno oblačno, nato postopno zjasnitev in bolj hladno. Najvišja temperatura 50. .

Zgone, Stanleyja, Sylvia Devetky (Elyria, O.) in Jeanette Yert (Wickliffe), sestra Franceta (Juševskega), 10-krat starca mati in 6-krat pramati. Bila je članica Oltarnega društva in Bratovščine sv. Rožnega vence pri Filipu Neriju. Pogreb bo iz Zeletovega pogreb. zavoda na St. Clair Ave. v ponedeljek ob 8.15 v cerkev Filipa Nerija ob devetih, nato na Kalvarijo.

Franklin F. Wolfe

Po dolgi bolezni je umrl na domu svoje hčere Mrs. Dorothy Frank, 1230 Jackson Ave., Lakewood, 70 let starci Franklin F. Wolfe, ki je živel preje na 6426 St. Clair Ave. Pogreb bo v ponedeljek iz Zeletovega pogreb. zavoda na St. Clair Ave.

Mary Koren

Po dolgi bolezni je umrla na domu svoje hčere na 8806 Park Heights Ave., Garfield Heights, Ohio, 67 let starca Mary Koren, roj. Hrovat v Clevelandu, preje s 601 E. 200 St., žena l. 1938 umrela Josephina, mati Florence Zelasko, Hermana (Oiean, N. J.) in Roberta (Macedonia, O.), 6-krat starca mati, sestra Johanne Longar. Pokojna je bila članica The Macabees No. 493, Podr. št. 14 SZZ. Pogreb bo jutri, v soboto, ob 8.15 iz Zeletovega pogreb. zavoda na 152 St. v cerkev sv. Petra in Pavla na Turney Rd. ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Anna Meseck

Včeraj je umrla v Golden Age Nursing Home 74 let starca Anna Meseck s 27450 Fullerwood Ave., roj. na Češkoslovaškem, mati Hélen Forgac, Johna in Harryja ter starca mati. Pogreb bo jutri ob 10.15 iz Zeletovega pogreb. zavoda na E. 152 St. v cerkev sv. Viljema ob enajstih, nato na All Souls pokopališče.

**Sovjetiji manjka deviz in zlata?**

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahodni Evropi.

PARIZ, Fr. — De Gaulle bi rad povečal trgovino s Sovjetsko zvezjo, kar naj bi pripravilo pot tudi k boljšim političnim odnosom. Pri teh poskusih so Francozi odkrili, da primanjkuje Sovjetski zvezi deviz, pa tudi zlata. Tako je prišlo že pred par meseci do popolne ustavitev vseh večjih sovjetskih načrtov v zahod

# AMERISKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

## National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 70 Friday, April 9, 1965

## Železniške družbe iščejo izhod iz rastочih finančnih težav

Železnice so igrale v razvoju Združenih držav izredno važen pomen. Ko so s svojimi tražnicami prepregle vso delo z vzhoda do zahoda in od juga do severa, je bilo mogoče sorazmerno naglo prepeljati ljudi in blago kamorkoli. Vsa dežela je postala en sam trg, gospodarstvo je imelo skoraj neomejene možnosti razširitve, dostop do trga, do surovin in seveda tudi do delovne sile. Ta je v razdobju, ko je prva železница stekla preko kontinenta od vzhoda do zahoda, prihajala v deset tisočil z one strani Atlantika. Naslednjih 50 let so bile železnice skoraj edino prometno sredstvo za prevoz blaga in ljudi. Širile so se in uspevale v medsebojni tekmi. Tako je naša dežela dobila najgostejo in najobsežnejšo železniško mrežo na vsem svetu.

V začetku tega stoletja sta se pojavila avtomobil in letalo. Do prve svetovne vojne ni bilo ne eno ne drugo tako izpopolnjeno, da bi v pogledu prometa moglo predstavljati resnega tekmeča železnicam. V času med obema vojnoma je avtomobil postopno postal splošno prevozno sredstvo in izpodrinil ne samo konje in konjsko vprego, ampak je začel resno tekmo tudi z železnicom. Ta tekma je bila omejena v glavnem na kratke vožnje, ker dežela še ni imela modernih avtomobilskih cest, kot jih poznamo danes. Letalo se je postopno izpopolnjevalo in je začelo postajati v zadnjih letih pred drugo svetovno vojno pomembno prometno sredstvo v mejah Združenih držav, pa tudi že preko njih.

Druga svetovna vojna je v prometu pomemben mejnik. Avtomobilizem, ki je v naši deželi zavzel že pred njo velik obseg, je dobil nov zagon v nastajanju modernih avtomobilskih cest. Te omogočajo tudi v navadnem osebnem avtomobilu naglo potovanje iz okolice v mesto, pa tudi med mestami, ki so oddaljena drugo od drugega na stotine milijonov. Poleg osebnih avtomobilov so se uveljavili posebno avtobusi, ki se ustavljal po potrebi ob cestah ter nalagajo in odlagajo potnike, drugi pa jih po avtocestah vozijo naglo do daljnih ciljev. Tovorni avtomobili načelo blago neposredno na kraju proizvodnje in ga zapeljejo naravnost na trg. Ni ga treba prekladati, kot je to bilo v navadi pri železnici. Železnice so dobine v avtomobilih, osebnih, avtobusih in tovornjakih hudega in nevarnega tekmeča.

Kot nevaren in oster tekmeč z železnicom se je izkazalo tudi letalo. To je prevzelo večji del potniškega prometa in začenja odvzemati železnicam že tudi negli tovorni promet.

Pred drugo svetovno vojno so imele železnice dve tretjini tovornega in potniškega prometa v naši deželi, lani so imele že 43% tovornega prometa, potniškega pa le še 20%.

Klub gospodarski rasti in razvoju dežele, klub naglo rastočemu številu prebivalstva, kar vse naravno povečuje tudi obseg prometa, prihajajo železnice v zadnjih letih vedno večje težave. Skušale so z modernizacijo in avtomatizacijo zmanjšati stroške obrata in pritegniti del izgubljenega prometa nazaj. Zaradi avtomatizacije so se zapletle v težek boj z unijami, ki je bil končan šele lani s posredovanjem zvezne vlade ob grožnji Kongresa, da bo uzakonil obvezno posredovanje, če ne bo prišlo v določenem času do sporazuma. Postopno zmanjšanje osebja in njegovo nadomestilo s stroji železniških družb še ni rešilo iz finančnih težav. Odločile so se za ukinitve medsebojnega tekmovanja in za združitev, kjer je le možna in kaže, da bi bila tudi doponska.

Od leta 1957 je Interstate Commerce Commission, ki je pristojna za to, izdala dovoljenje za 21 združitev železniških družb, 11 prošenj pa je še vedno pred njo. Železniške družbe trdijo, da se je položaj za nje bistveno spremenil, da tekma med njimi samimi ni več pomembna in ne koristi na pogled reguliranja cen, ker opravljajo to nalogu sedaj velike avtomobilske prevozne družbe. Vzporedne proge so komaj še kje potrebne, ker zmore ves promet ena sama. Združitev odstrani tudi potrebo po ločenih postajah za potniški in tovorni promet, za ločene delavnice, vzdrževalnice in popravljalnice, omogočila bo zmanjšanje osebja in tako odločilno pripomogla k zmanjšanju stroškov.

Interstate Commerce Commission je dognala na primer, da je imela Pennsylvania Railroad v letih 1952 do 1953 čistega dohodka le 487 milijonov ob 576 milijonih stroškov. torej — vsaj po knjigah — 89 milijonov izgube. New York Central železniška družba naj bi imela po istih podatkih v istem času 129 milijonov dolarjev zgube. Obe družbi bi se radi združili in preiskovalci omenjene komisije so tej predložili, naj njuni prošnji ugodi. Družbi upata, da bosta po združitvi mogli letno prihraniti do 100 milijonov dolarjev in izdatk in takto ne samo odstraniti sedanjo izgubo, ampak celo doseči nekaj dobička.

Pennsylvania Railroad je največja železniška družba v deželi, New York Central pa tretja po vrsti. Njuna združitev bo ustvarila železniškega velikana s skupnim kapitalom 5.3 bilijona dolarjev in 19,631 milij železniških prog v

14 državah, Districtu of Columbia in v Kanadi. Gospodarska moč nove družbe bi utegnila biti po sodbi nekaterih prevelika, zato tako Interstate Commerce Commission kot tudi pravosodno tajništvo še nista dokončno odločena, če naj združitev odobri ali ne. Unije železničarskega delavstva združitvi nasprotujejo, ker se zavedajo, da bo s tem zopet del železničarjev izgubil svoj reden posel.

Klub vsem pomislikom in upoštevanju javnih interesov bo nemara do združitve obeh družb le prišlo, ker je to do neke mere gospodarska nujnost v novih razmerah, če naj ostanejo železnice v privatnih rokah.

Pravatne železniške družbe morejo obstojati le, dokler je njihov obrat donosen. Če te možnosti ne bo več, bo moral železnice prevzeti vlada, kot je to skoraj povsod družod na svetu.

## BESEDA IZ NARODA

### RAZVALINA ŽIVLJENJA

Cleveland, O. — S smrtno pisanjela Finžgarja je iz slovenskega življivna odšel veliki oblikovalec kmečkih zgodb in kmečkih značajev iz polpretekle dobe. Vselej, kadar sem bral Finžgarjevo povest ali gledal njegovo igro, se mi je zdelo, da mi je nekdo odprl staro, s sceti in rožami porisano kmečko skripto, ki so sicer tudi že zginile po podstrešjih, pa vendar vselej, ko si dvignil pokrov, dihnilo iz sebe ves čas preteklosti.

Res je, da morda v celoti tega življivja med slovenskimi ljudmi ni več, da ga je novo življivje porinilo v obrobne, bregovite vasi, toda še se dobe Kanteti in Lenčke. Zgoda iz Razvaline življivja še vedno živi in bo na svoj način živel v marsikateri nesrečni ljubezni, čeprav na moderni in bolj rafinirani bazi. Človeško srce z vso čudovito leštico čustev se ne spreminja, čustva v njem vro, kakor so vrela nekoč.

Prav zavoljo tega je osnovna zgodba v Razvalini življivja še vedno človeška zgodba, čeprav je njen okvir star in našemu mlademu rodu že odmaknjen. Videli smo to zgodbo preteklo nedeljo na Liliinem odru. Odtično podoživela, v osrečju vzorčno obnovljene slovenske vasi je oživila pred nami. Zvesilo me je sporočilo, da bodo igralci ponovili svoje podoživljivanje v soboto, 10. aprila, ob pol osmiljih zvečer na istem prostoru. Vas, ki smo jo zapustili v nedeljo zvečer, še stoji — šterna, nesrečna hiša in trpljenje starega Kanta, Lenčke, Ferjana in Martina. Tudi zagrenjenost Tonina. Vse je še tam, kakor smo puštili.

V soboto zvečer gremo še enkrat skozi. Morda s tanjim prisluhom za slovensko besedo — Finžgarjeva beseda ima v sebi mnogo lepot. Morda se nas zbere spet toliko kot zadnjo pot, večer na slovenski vasi je vedno lepet.

Cisto kulturno delo je last vseh. V njem živimo onstranskih meja, kjer moremo imeti svoja mnenja. Ko bo vsak izmed nas dozorel v to smer, se bodo odpireti poti na vse kraje. Ne povezujmo ozkost svojih mnenj s kulturnim delom. Na tem stališču sem stal, stojim in bom stal. S tem, da bomo znali to dvoje ločiti, se bomo kulturne suse, ki se letos močno pozna, lahko ubranili.

V soboto zvečer ob pol osmiljih je v dvorani na Holmes Avenue ponovitev Razvaline življivja. Naj bo naša ponovna navzočnost tam znamenje priznanja igralcem, pa tudi znamenje spoštovanja do vsakogar, ki se trudi, da bi kulturno delo med namizjami življivca.

Karel Mauser  
Preč. g. Alojzij Fister,  
župnik v ŠI. Jerneju, UMTI

Cleveland, O. — Št. Jernej na Dolenskem je ena največjih fera v ljubljanski škofiji. Fara se najstnimi leti so se prvič zbrali razprostira med leno reko Krko, ljubitelji slovenske pesmi ter jugu so lepi Gorjanci, proti zapelei v zboru, katerega so zapadu dolina odpira pot proti krstili KOROTAN. Imenik vseh predvsem tistih, ki jih je pogolt.

Novemu mestu, ako gre proti pevcev, ki so kdajkoli peli v nila okupacija in komunistična Brežice in dalje proti Štajerski čitati. Na vse kraje so razkropi-

ljeni ti glasovi; nekaj pa jih je, ki še prav vsa leta pojejo kot Korotanec, kot Korotanka. Služijo kot stebri zobra, v podporo novim močem.

KOROTAN je z dobro voljo in podporo mnogih prebolel več kriz. Lepa načrte ima v bodiče. Zato vabi Tebe, nekdanjega pevca, da zopet stopiš v družbo priateljev in veselo zapoješ. Vabi Tebe, ki si do sedaj le poslušal pesmi Korotancev, da pridružiš svoj glas. Vabi vse, ki so pripravljeni redno žrtvovati nekaj ur za slovensko pesem v tujini.

V nedeljo, 11. aprila, ob 1.30 popoldne se bodo Korotanci zbrali v Baragovem domu ob občnem zboru. Pridi tudi Ti, da prvič ali pa ponovno zapoješ s sopočevci "Gremo v Korotan..." Odbor

### Na romanje v Baragov dom

Cleveland, O. — V nedeljo, 11. aprila, popoldne ob pol 4.00 v Baragovem domu predavanje skiptičnimi slikami. Ob lepih jasnih slikah pojdemo na romanje na najbolj slavna božja pota. Najprej se ustavimo v slovenski Marijini Fatimi na Portugalškem. Ob tej priliki si ogledamo slikovito in čisto prestolico Portugalske Lizbono. V Rimu običajno se včasih zbrani v občnem zboru, kjer se razpolaskajo v skrajnosti in med nami se je razglasilo kvarno prepričanje, da je biti protikomunist že samo na sebi največja vrlina in splošno zagotovo za boljšo dočnost slovenskega naroda. Dejansko pa je naš protikomunistem brezpomemben ali vsaj malo vreden, dokler se mi sami ne moremo zediniti niti na najosnovnejših pogojih dostenjih medsebojnih odnosov in sodelovanja. Naša gonilna sila proti komunizmu ne sme biti samo sovraštvo do komunizma, gnati podlagi nas mora predvsem konstruktivna volja pomagati našim rojakom v domovini, da si po zlomu komunistične tiranije morejo svobodno urediti svoj dom in domovino.

Iz Rima se napotimo proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, mesto sv. Antonia Padovanskega, in še dalje proti severu po vsej sončni Italiji. Videli bomo najlepše točke Frančevega Assisijsa. Zgodbe tega priatelja božje narave nam bodo ob slikah kakor utelešene najlepše pravljice. Dalje proti severu se ustavimo v Loretu, kjer v veliki baziliki, ki je last sv. oceta, hranihi hišico iz Nazareta, v kateri je živel Jezus in celo v družini. Nato se peljemo skozi Padovo, m



## OTROŠKI KOTIČEK

Zunaj sije sonce, ubogo zele-tudi moje stare kosti. Deset nje, kar ga kuka iz zemlje, se mladih in lepih deklic — navablaženo ozira proti njemu. V ti-jam brke in ravnem hrbet. Tista hem tednu smo, po cerkvah smo dva potrkona, ki jih imate v razredu, bi že kako pretentual. Vidim, da je pisaška strigalica na pragu in nato pride Velika noč: pritravanje, pirhi, potice in pomlad, seveda.

Pisaška strigalica mi že narekuje prvo nalogu. Takale je. Moja najljubša žival

Moja najljubša žival je načrni muc. Vsi imamo mucka zelo radi. Naš muc je črn in ima rumene oči. Včasih, ko pridev v klet, se mucu svetijo oči kakor dve lučki. Naš muc je tudi zelo plasljiv. Strašno se boji, če vidi mojega atka. Kadar ga zاغleda, zbeži v klet in se skrije. Včasih pa ga atek ulovi.

Muc je rad v stanovanju, kjer včasih spleza na posteljo. Čim ga mama zagleda, ga potegne z nje. Podnevi muc spi, ponocni vstane in hoče jesti. Krožnik ima vedno poln. Vsak dan mu damo tudi čisto vodo. Naš muc je postal debele in len, ker ima vedno poln krožnik. Skatlo ima pri peči.

Naš muc je priden, zato ga imamo vse zelo radi. Igramo se z njim, da je tudi muc vesel.

Metka Gorenšek

Draga Metka!

Crn je torej Tvoj muc kakor moj. Tudi jaz ga imam zelo rad in on mene. Lepo je, če imajo otroci radi živalice. Slovensko kar dobro piše, nekaj napakaj naj pa vendar omenim. Podnevi se piše skupaj, ti si zapisala narazen. Tudi ne zapiši drugič, da muc ustane. On vstane. Hoče jest imam zapisano. Poglej, kako sem popravil.

Lepe naloge sem bil res vesel. Pridna ostani in lep po zdrav.

Še ena naloga o živali.

Moja najljubša žival

Moja najljubša žival je mucka. Z mucko se lahko igrash. Sršenovna mucka je bila pri nas dva tedna. Vsak dan smo ji dali meso in mleko. Kadar mucka poje, si obliže tačko in se umije. Mucka imam rado zato, ker je čista, pridna in rada uboga. Spustili smo jo na vrt, da se lahko igra. Neki dan je zlezla na drevo in potem ni znala nazaj. Tako je mijavkala, da sem jo šla iskat na drevo. Mucka se boji psa. Rada lovi ptičke in rada se igra z vrvico in z malo zogom.

Marija Kocjan

Draga Marija!

Vidim, da se največ otrok oklepajo mucke, Ti tudi. Mucek je res prijazna žival. Da se boj psi, ni nič čudnega. Saj se ga še jaz. Če ga srečam, vedno pogledam, kam bom lahko rinil. Posmisli na moje stare kosti, ki niso več hitre, pes se pa tako hitro zasuče.

Nalogica je kar čedna. Včasih kakšno besedo postaviš zad, ko bi morala biti spredaj, drugače Ti pa beseda lepo teče. Le še piši in beri. Lepo Te pozdravljam.

Tukaj je pa še pismo Tebi, starina, vpije strigalica. Beri, pravim. In bere.

Dragi striček!

Jaz sem ena od desetih učencev iz osmega razreda pri Sv. Vidu. Rada bi Te povabila v naš razred. Med desetimi učenci je osem mladih in lepih deklic in dva čvrsta in korajzna fanta. Naš razred je zelo lep in hotela bi, da bi ga Ti videl. Zdi se mi, da še ne veš, kako je v našem razredu in zelo bi bila zadovoljna, če bi ga prišel pogledati. Počakala bi Te pri vratih in Te pejala v razred.

Anica Žnidaršič

Takole pisemce pa privzdigne

madi in najpomembnejši sovjetski špijon, kar so jih v Združenih državah kdaj prijeli.

## Čestitke in voščila

### ČESTITKE

Čestitke naši dobri prijatelji gdč. Antoniji (Toni) Skvarca, ob četrtni obletnici odkar je prišla v Zedinjene države aprila 1961. Želimo vso srečo!

MR. IN MRS.  
FRANK KALUZA  
22901 Ivan Ave.

### Zenske dobijo delo

#### Zupnišče išče gospodinjo

Zupnišče v predmestju Clevelanda išče gospodinjo — kuharico. Dva duhovnika. Ponoždbe sporočite na Ameriško Domovino ali kličite HE 1-0628.

(70)

### IZUČIMO STROJNE ŠIVLJE

Izučimo sposobne posameznice za delo v naši tovarni. Ta služba je stalna in nudi plačo od kosa.

Zglasite se od 8. dop. do 5. pop., od pondeljka do petka.

JOSEPH & FEISS CO.  
2149 W. 53 St. 991-6000  
(75)

### MALI OGLASI

KUPIMO kolo (bicikel) Kupimo dobro ohranjeno moško kolo. Kličite tel. številko 431-3373.

V najem 4 sobe se odda, 2 spodaj, 2 zgoraj, na 7417 Lockyear Ave. 881-6375. — (71)

#### Električna popravila

Za vsa električna popravila in manjše napeljave pokličite po 5. uri 481-7432.

#### V najem

Oddamo lepo sobo na 1010 E. 63 St., blizu St. Clair Ave., stranska vrata, zgoraj, \$8.00. Si lahko tudi kuha. Kličite 391-3058.

#### Soba v najem

Opremljena soba se odda moškemu. Si lahko tudi kuha. Na 1240 Addison Rd.

### Jennings nadomestil Careyja

WASHINGTON, D.C. — Glavni izvršni odbor Unije delavstva v električni industriji se sprejel odstop predsednika Jamesa Careyja in imenoval na predsedniško mesto Paula Jenningsa, ki je bil po izjavi delavškega tajništva lanskoto letu izvoljen s preko 23,000 glasovi večine, med tem ko so volivni nadzorniki razglasili za zmagovalca Jamesa B. Careyja.

Verjetno bo Carey stopil tudi iz glavnega odbora AFL-CIO, če tudi trdi, da mu o nepravilnem postopanju volivnega odbora in nepravilnosti pri volitvah samih po nih znanega.

### Vodna pot sv. Lovrenca se še vedno ne izplačuje

CORNWALL, Ont. — Vodna pot sv. Lovrenca med Atlantikom in Velikimi jezeri gre v sedmo sezono. Napovedujejo nov rekord v prometu, vendar priznavajo, da promet še vedno ne bo takoj velik, da bi bilo z dohodki mogoče kriti vse obratne stroške in plačevati obresti na vloženi kapital.

Za letos napovedujejo, da bo znašal promet okoli 43 milijonov ton, 2 milijona manj, kot so predvidevali za leto 1965 ob času izdelave načrtov pred 10 leti. Kljub temu so odgovorni še vedno prepricani, da pomeni vodna pot sv. Lovrenca uspeh, če jo jemljemo kot celoto v gospodarstvu dežele.

### Špijon Rudolf Abel v novem poslu

LONDON, Vel. Brit. — Angleška obveščevalna služba je dognala, da je Rudolf Abel, ki je bil zaradi špijonaže v korist Sovjetske zveze v Združenih državah prijet in obsojen na dolgoletno ječo, pa nato zamenjan za pilota U-2 letala F. G. Powersa, zopet pri delu. V Vzhodnem Berlinu se je pojavit kot vođnik psihološke vojne proti angleško govorečim deželam.

R. Abel je bil v času aretacije v ZDA polkovnik v sovjetski ar-

### Sobe se odda

Tri lepe, čiste sobe s kopališčem se odda z vsemi udobnostmi, po želji tudi garaža, na 6723 St. Clair Ave. EN 1-9435. (70)

Hiša naprodaj Dvodružinska hiša, 6-6, dva plinska furneza, aluminijaste vetrna okna in mreže. EN 1-2504. Na 1028 E. 74 St. — (71)

Sobe se odda Opremljena soba oddamo. Kličite EN 1-5015. — (70)

V najem 3 lepe sobe spodaj, spredaj, za 1 ali 2 osebi oddamo na 1256 E. 61 St. Poizve se na 1258 E. 61 St. stranska vrata. — (8,9,15 apr.)

Naprodaj Dvodružinska hiša, 6621 Bonna Ave. — (73)

### ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLICITE

A. J. Budnick & Co.  
PLUMBING and HEATING  
6631 St. Clair Ave.  
Business Phone: UT 1-4492  
Residence: PO 1-0641

### SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)  
783 East 185 St.  
JOHN PETRIC — lastnik se prizvoča.

ZDRAVILNI ČAJ IZ SLOVENIJE • PLANIKA ČAJ povzroča živahnje delovanje prebavnih organov, po starem receptu sestavlil dr. A. Priversek.

• Kamilice, Šipkov, Metin, Odvaljni, Planinski, Lipov, Tavzenzdrož.

• Dobri se tudi Žefran (španški), Pelin, Priptotec, Arnika, Melisa, Lapuh, Rožmarin, Brinjeve jagode — in druge vrste zdravilnih zelišč po naročilu.

TIVOLI IMPORTS 6407 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio HE 1-5296

CETVLICE ZA POROKE, POGREBE IN VSE DRUGE PRILIKE

• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzjavna dostava po vsem svetu FTD

STARC FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.  
Telefon podnevi: 431-6474  
Dom: 1164 Norwood Rd.  
Telefon ponoči EX 1-5078

Smo tako blizu vas kot vaš telefon!

### ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.  
Tel.: ENdicot 1-3113

A. Malnar CEMENTNA DELA

1001 E. 74 St.  
Tel.: EN 1-4371 WH 4-4437

### VELIKONOČNE OBLEKCE

ZA DEKLICE ..... \$7.98 in \$8.98 Garnitura iz petih kosov.

DEKLISKE VELIKONOČNE OBLEKE, KRILA IN BLUZE ..... \$2.98 do \$5.98 Vse velikosti.

ZA FANTE OBLEKE IZ DVEH KOSOV, vse sedaj novo dobavljene; hlače, bele in športne srajce za Veliko noč.

BOLJŠE OBLEKE ZA FANTE po cenah od \$6.98 do 14.98 Navy-modre in druge barve;

mere od 2 do 16.

POMLADNI IN ŠPORTNI JOPIČI

ZA DEČKE ..... od \$3.98 do \$10.98 Mere do 20.

• IMAMO TUDI VELIKO IZBIRO ŠPORTNIH IN BELIH SRAJC, JOPIČEV IN HLAČ

ZA MOŠKE • VSE PO ZELO ZMERNIH

CENAH • PRIDITE IN PREPРИČAJTE SE SAMI • DAJEMO IN

ODKUPUJEMO ZELENE EAGLE ZNAMEK

ZUSTANOVljeno 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

815 Superior Ave. 771-2929

### Tatra zeliščni čaji

pomagajo ljudem do boljšega počutja —

boljšega izgleda —

lepšega življenja —

že preko 35 let. Tisoči ljudi dajejo prednost tem nedragim, prirodnim zdravilom in jih uživajo redno z odličnim uspehom. Naročite nekatere danes in bodite prepricani, da tudi Vam lahko pomagajo do boljšega počutja. Vsaka škatljica čaja stane \$1.25 (\$1.35 spoštino). —

POSEBNA PONUDA: 6 katerih

količin \$7.00, poštnino plačamo mi;

12 za \$13.50, poštnino plačamo mi.

TATRA ZELIŠČNI ČAJ št. 1 za zaprtje,

želodne in prebavne motnje. Zadost za

60 skodelic prijetno okusnega čaja.

\*

REMOLEK ČAJ št. 3. Narejen nalač za

starješčo slabotno ljudi, ki se ne počutijo

dobro. Lahko odvajale.

\*

EMATEA št. 4. Prirejan za koristno de

lovanje na celotni sistem, na kri, in za

nežno diščenje prebave.

\*

## Easter-Time Is Egg-Time



V blag spomin

OB PRVI OBLETNICI ODKAR JE  
UMRL NAS LJUBLJENI SOPROG,  
OČE, STARÍ OČE, TAST IN BRAT

## Frank Cevka

Izdhnil je svojo plemenito dušo  
dne 6. aprila 1964.

Truplo Tvoje zdaj pociva,  
v hladni zemlji mirno spi,  
duša pa naj raj uživa,  
se pri Bogu veseli.

Zalučoč:

soprog MARY;  
hči MARY KOLEGAR;  
zet EDDIE  
in dve vnučkinji.

Cleveland, O., 9. aprila 1965.



V blag spomin

DVAJSETE OBLETNICE SMRTI  
NAŠEGA DRAGEGA OCETA

## Frank Koščak

ki je preminjal 10. aprila 1945.

Lahko naj Te zemlja krije,  
spavaj, dragi naš, sladko,  
luč nebeška naj Ti sije,  
mir in pokoj naj Ti bo!

Zalučoč ostali:

FRANK, sin  
ANN BIZJAK in MARY KOSCAK,  
hčeri.

Cleveland, O., 9. aprila 1965.



V blag spomin

PETE OBLETNICE SMRTI  
LJUBLJENE SOPROGE, MATERE  
IN STARE MATERE

## Mary Yurlina

ki nas je za vedno zapustila  
dne 9. aprila 1960.

Luč nebeška naj Ti sije,  
v naših mislih si vsak čas,  
srce naše za Te bije,  
Ti pri Bogu pros' za nas.

Zalučoč:

soprog THOMAS  
sinov JOSEPH, THOMAS, ROBERT  
hčerka MARY JANE  
VNUKI in VNUKINJE

Cleveland, O., 9. aprila 1965.



Food coloring  
Water, if necessary

From the White House lawn to millions of beribboned baskets in American homes, brightly decorated Easter eggs are colorful reminders of the season. Delivered by the bunnies, with an artful assist from mother, traditional Easter eggs are a joyful addition to the observance of the holiday. This year let the children join in the fun of making the eggs as well as finding them. And there's an additional bonus for them as the eggs are unearthed — they're as good to eat as they are to look at. The Bonbon Eggs are made with a no-cook fondant filled with a choice of either a ro-cook peanut butter coconut or chocolate candy. Spun sugar for lining the nests is a job for mother or an adventuresome candy maker. It is all fun to make, fun to eat and a really special delight for the children.

## Bonbon Easter Eggs

Before starting the recipe, decide whether you want to fill the eggs with a peanut butter coconut candy or with a chocolate candy, or whether you want to fill some with peanut butter and some with chocolate. If you make both candies to use as the centers, you will have leftover candy — a condition that is never a problem when there are children around to eat up the leftovers.

**NO-COOK FONDANT**

- 1/4 cup margarine
- 1/4 cup light corn syrup
- 1 teaspoon vanilla
- 1/2 teaspoon salt
- 1 pound confectioners sugar, sifted
- Food coloring

Prepare Fondant, divide into three parts and knead a drop or two of food coloring into each piece, using a different color for each. Chill until ready to form eggs. Prepare Peanut Butter Coconut Candy and/or Chocolate Candy; cut each batch into 36 small pieces and shape each into a ball; chill.

Cut each of the three pieces of fondant into 12 pieces.

Flatten each piece to 1/4-inch thickness with hands. Wrap pieces around candy. If using both candies wrap half the pieces around Peanut Butter Coconut Centers and use the other half around Chocolate Candy. Form each into egg shape. Decorate with Confectioners Sugar Frosting piped through decorating tube. Makes 36 small decorated eggs plus 18 small candies of each type.

**PEANUT BUTTER CANDY**

- 1/4 cup creamy or chunk style peanut butter
- 1/4 cup dark corn syrup
- 2 teaspoons water
- 1 1/2 cups sifted confectioners sugar
- 3 tablespoons nonfat dry milk (dry form)
- 1/4 teaspoon salt
- 1 (3 1/2-ounce) can flaked coconut

Blend margarine, corn syrup, vanilla and salt in large mixing bowl. Add confectioners sugar all at once. Mix together, first with spoon, then kneading. Turn onto board and continue kneading until mixture is well blended and smooth.

**CHOCOLATE CANDY**

- 1 tablespoon margarine
- 1/4 cup light or dark corn syrup
- 1 ounce unsweetened chocolate, melted
- 1/2 teaspoon vanilla
- 1 1/2 cups sifted confectioners sugar
- 1/2 cup nonfat dry milk (dry form)

Blend peanut butter and corn syrup. Stir in water. Combine confectioners sugar, nonfat dry milk and salt. Stir into syrup mixture. Add coconut. Knead until thoroughly blended.

**CHOCOLATE CANDY**

- 1 tablespoon margarine
- 1/4 cup light or dark corn syrup
- 1 ounce unsweetened chocolate, melted
- 1/2 teaspoon vanilla
- 1 1/2 cups sifted confectioners sugar
- 1/2 cup nonfat dry milk (dry form)

Blend margarine and corn syrup. Stir in chocolate and vanilla. Combine confectioners sugar and nonfat dry milk. Gradually add to syrup mixture. Stir, then knead until thoroughly blended.

**CONFETIONERS SUGAR FROSTING**

- 1/2 cup margarine
- 1/2 pound confectioners sugar, sifted

arates into threads which are hard and brittle. Remove from heat.

Meanwhile, grease handles of 2 wooden spoons. Tape (plastic tape) to table top 12 inches apart, with handles extending over edge of table. To protect floor, spread newspapers under spoon handles to cover an area several feet wide. As soon as the syrup mixture is ready, dip fork (preferably 6 prong) into mixture. Shake rapidly back and forth over greased handles (for finer strands shake fork more rapidly) dipping fork and shaking until desired amount of spun sugar accumulates. Remove strands from handles carefully. Repeat spun sugar as desired. Use the same day, since spun sugar melts upon standing at room temperature.

## Operation Pickup

"Remember that April is the month for Operation Pickup!"

Housewives who tackle their spring cleaning this month are encouraged to keep in mind this request from Goodwill Industries. All those no-longer-wanted items turned up during spring cleaning — clothing, furniture, household articles of all kinds — are much needed at Goodwill.

Goodwill's program depends on public support through donated articles. The program includes training at 17 work stations, careful evaluation, and counseling, as well as direct employment for over 200 persons with 32 handicaps.

"The importance of work to these persons cannot be overestimated," states Chalmer F. Lutz, board president. "Not only does work provide a weekly paycheck — a job gives a person self-respect, and pride in the fact that he is a contributing member of his society."

Operation Pickup lasts from April 1st to May 1st. Any group interested in backing this project is encouraged to call HE 1-8300 for further information. Individuals who want to request a truck pickup should call the same number.

Real Value! U.S. BONDS!

AKO SUSITE PERILO S PLINOM,  
PRIHRANITE V TEKU DESETIH  
LET OD \$191 DO 328!

S PLINOM POSUSITE  
STIRIKRAT VEC PERILA, KOT  
ZA CENO Z ELEKTRIKO.

## Dry Clothes Faster...

## More Economically in a

MAYTAG  
*Gas*  
DRYER

Heavy wet wash turns fluffy dry in just minutes in the Maytag Gas Dryer. Touch the controls and the extra capacity blower streams 150 cubic feet of safe, low-temp heat per minute through your wash. Here's high speed drying at rock bottom cost with economical gas as your wash-day power servant.

## Magnificent Maytag "Halo of Heat" Dryers

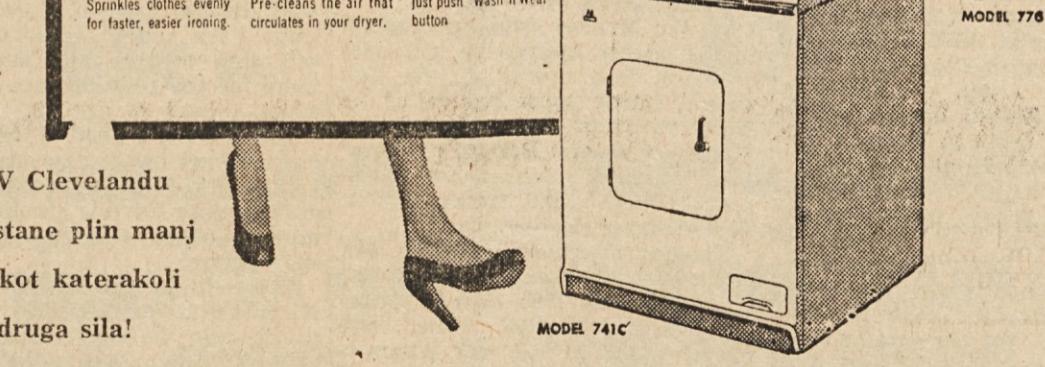
Dry 'em fast... a typical load in 26 minutes.

Dry 'em safe... at little more than body temperature.

Dry 'em all... cottons, silks, wools, synthetics.

Automate Timer—Push Button Temperature Control—Special Wash 'n Wear setting with Automatic Time Chime—Special Air Fluff Setting—Anti-Lint Disc pulls lint right out of the drum—Electric (230 or 115 volt) or Gas (City or LP)

New! AUTOMATIC CLOTHES SPRINKLER New! Exclusive! AUTOMATIC AIR FILTER DE-WRINKLER Sprinkles clothes evenly Pre-cleans the air that just push "Wash 'n Wear" for faster, easier ironing. DE-WRINKLER circulates in your dryer.



V Cleveland

stane plin manj

kot katerakoli

druga sila!

Poslušajte naše radio oglase na WXEN-FM  
vsak dan od 1-2 pop. in v soboto od 12:30 do 2 pop.

**BRODNICK BROS.**  
Furniture and Appliances  
16013-15 WATERTON ROAD

IV 1-6072

## From the Indian Teepee



HIGBEE'S INDIAN DUGOUT CLUB OFFERS BOYS TICKETS AND CHANCE FOR TRIP TO BALTIMORE WITH TEAM

Registration for the Higbee Indian Dugout Club, for the 1965 season, opened Saturday, April 3rd and will continue through Saturday, June 26th. All boys between 8 and 15 years of age who live in Cuyahoga, Lake, Lorain and Geauga counties are eligible for membership, simply by signing up in the Boys' Department at Higbee's downtown, Westgate or Severance stores.

Membership will entitle a boy to free admission to twelve selected Indian games provided the member is accompanied by an adult who purchases a general admission ticket.

In addition, a Mascot-of-the-Month will be drawn from the membership four times during the season, and the winners will be the guest of honor of the Indians at a home game, and will receive a complete baseball uniform from Higbee's.

On August 14th, a special drawing will be held to select the Mascot-of-the-Year. The winner, accompanied by an adult male of his choice, will receive an expensepaid trip to Baltimore with the Indians for the weekend of September 3, 4, and 5th. This prize will include meals, transportation and lodging for two.

On each drawing date, additional winners will be awarded box seats for future Indian games.

## Boat Registration

COLUMBUS, O. — With the rapidly approaching boating season the Division of Watercraft has listed the agents at which may be secured 1965 registrations for boats and outboard motors.

"Boaters are reminded that in order to secure a registration for a new boat or outboard motor, it is necessary that proof of ownership be presented to the registration agent, such as a receipted sales invoice, affidavit of ownership or a Certificate of Title," said Paul Sarossy, Chief of the Division.

For a renewal or transfer registration the former registration must be presented. If this registration has been lost or destroyed, a duplicate may be obtained from the Division of Watercraft, 1500 Dublin Road, Columbus 43212. A service charge of 25 cents for each duplicate is required.

If the boat number which appears on the 1965 registration differs from that which appears on the boat, the Division of Watercraft should be notified immediately.

Boat registration agencies in this area include: Cleveland Automobile Club, 2605 Euclid Ave., Cleveland, and The Wildwood Marine and Automotive, 24200 Lake Shore Blvd., Euclid.

## What To Do 'Til The Plumber Comes

According to a recent survey, most plumbing emergencies occur when the housewife is home alone, says the Cleveland Plumbing Information Council. And even with women of calm and stoic nature, bless their hearts, such an occasion will inevitably end in panic.

"What To Do 'Til The Plumber Comes" is the headline on an information tag, published by the Cleveland Plumbing Information Council, which is designed to help the housewife during plumbing emergencies. It explains, in logical se-

quence, just what to do with fixture leaks, water heater leaks, fixture stoppages, etc. Among plumbers, this card is referred to as a "hang-tag" because a string attached to the top of the card facilitates hanging it on a water heater or some other convenient place.

Mentioned on the "hang-tag" are such hints as always turn off water heater gas-valve when water valve is turned off; all valves turn off clockwise; for draining of water heater, connect garden hose to water heater drain valve, and once every month or two, drain about a pail full of water from your water heater to remove silt and other de-

posits. These "hang-tags," only a part of the Cleveland Plumbing Information Council's extensive public service program, can be obtained by calling 861-3137.

**FOR SALE**  
4 Family Brick, can easily be converted to six family. Good income property. Property well-kept with recently laid cement walks, copper plumbing, gas furnaces, good roof, basement, etc. St. Vitus Parish location. Owner must relocate. Call HE 1-3662 or EN 1-6020 for appointment.  
(9, 16, 23 Apr.)

**"DRY CLEANING THAT SATISFIES"**  
ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

**Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.**

672 E. 152 ST. GL 1-5374

## Order Now

## Your Favorite Easter Meals at

## CIMPERMAN'S CHOICE MEATS

520 EAST 200 STREET

IV 1-2386

We have quality meats, homemade Slovenian sausages, želodec and hams, rice and blood sausages etc. etc.

WE WISH ALL OUR CUSTOMERS  
HAPPY EASTER HOLIDAYS!

We also deliver by mail!

## PICTURE OF A MAN WHO GETS A KICK OUT OF LIFE

He's getting a bit rusty, but he can still tell his son a thing or two about football — a lesson in sportsmanship and a lesson in just plain fun. He wants the boy to have all the good things in life. Although as breadwinner he is able to provide these now, he knows that some time in the future they may have to be provided by life insurance. That's why he's a Sun Life policyholder. Are you?

MICHAEL TELICH  
JOHN R. TELICH, C.L.U.  
2829 Euclid Ave.  
CH 1-7877

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

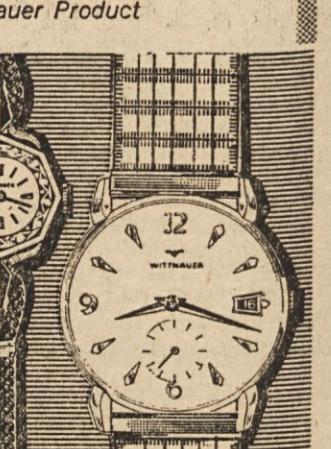
## Jewelry That Tells Time and Date

## WITTNAUER

A Longines-Wittnauer Product

A Wittnauer means more because of its fine jewelry styling and the precision-perfect Wittnauer movement — a quality product of world famous Longines-Wittnauer. Truly a proud gift at a remarkable price.

Show:  
LADY'S OCTAGON WITH CORD, \$29.50  
MAN'S DATE-TELLING CALENDAR WATCH, \$39.95  
Convenient Terms!



## FRANK CERNE JEWELRY CO.

6412 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103

HEnderson 1-0465